

Versione non ufficiale. Fa fede solo quella pubblicata nella
Raccolta ufficiale.



Ordinanza sull'assicurazione dei veicoli (OAV)

Modifica del ...

*Il Consiglio federale svizzero
ordina:*

I

L'ordinanza del 20 novembre 1959¹ sull'assicurazione dei veicoli è modificata come segue:

Sostituzione di espressioni

¹ *In tutta l'ordinanza «agricolo» è sostituito, con i necessari adeguamenti grammaticali, con «agricolo e forestale».*

² *In tutta l'ordinanza «meccanico d'automobili» e «riparatore di autoveicoli» sono sostituiti, con i necessari adeguamenti grammaticali, rispettivamente con «meccatronico d'automobili» e «meccanico di manutenzione per automobili».*

³ *In tutta l'ordinanza «odocronografo» è sostituito, con i necessari adeguamenti grammaticali, con «tachigrafo».*

⁴ *In tutta l'ordinanza «portata dell'azienda» è sostituito, con i necessari adeguamenti grammaticali, con «dimensioni dell'azienda».*

Art. 9 cpv. 4 lett. k

⁴ Come veicoli di riserva possono essere ammessi:

- k. per un veicolo a motore agricolo o forestale, soltanto un altro veicolo a motore agricolo o forestale;

II

Gli allegati 1, 2, 4 e 5 sono modificati come segue:

¹ RS 741.31

*Allegato 1**Rimando tra parentesi sotto il numero dell'allegato**Allegato 1*
(art. 3a cpv. 4 e 4 cpv. 3)*Allegato 2**Rimando tra parentesi sotto il numero dell'allegato**Allegato 2*
(art. 18)*Allegato 4**Rimando tra parentesi sotto il numero dell'allegato**Allegato 4*
(art. 23)*N. 15.1 e 15.5*

- 15.1 Conoscenze ed esperienze professionali del richiedente o di un'altra persona responsabile nell'azienda:
- certificato di capacità di elettricista d'automobili, meccatronico d'automobili o meccanico di manutenzione per automobili e complessivamente 5 anni d'attività nel ramo o
 - 6 anni d'attività professionale nel ramo
- 15.4 Installazioni aziendali:
apparecchi e installazioni per il montaggio, il controllo e la riparazione di tachigrafi.
- 15.5 Autorizzazione:
autorizzazione dell'Amministrazione federale delle dogane al montaggio, all'esame successivo e alla riparazione di tachigrafi.

*Allegato 5**N. 4 lett. d*

4. Il detentore conferma di aver consegnato i documenti seguenti alla posta o all'autorità di immatricolazione il ...:

- d. Per i veicoli sottoposti alla TTPCP²: attestazione di conformità (art. 16 cpv. 2 OTTP³) o dichiarazione di esenzione rilasciata al detentore dall'Amministrazione federale delle dogane (art. 15 cpv. 5 OTTP).

III

La presente ordinanza entra in vigore il 1° febbraio 2019.

...

In nome del Consiglio federale svizzero:

Il presidente della Confederazione, Alain Berset
Il cancelliere della Confederazione, Walter
Thurnherr

² Tassa sul traffico pesante commisurata alle prestazioni
³ RS 641.811